

ERDÉLYI ÖRMÉNY GYÖKEREK füzetek

Az Erdélyi Örmény Gyökerek Kulturális Egyesület

havonta megjelenő kiadványa

VIII. évfolyam 84. szám

2004. február

„Emlékek nélkül, népeknek híre csak árnyék,,,”

(Vörösmarty Mihály)

A Fővárosi Örmény Klub minden hónap 3. csütörtökén 17 órakor

- hívottan és hívatlanul –

- mindenkit szeretettel vár a

Budapest, V. Semmelweis utca 1-3. I. emeleti zeneterembe

Lapunk az interneten: www.mag-y-orm.axelero.hu honlapon.

Elektronikus levélcímünk (E-mail): magyar.ormeny@axelero.hu

Elektronikus levélcímünk (E-mail): magyar.ormeny@mail.datanet.hu

Az örmény esküvő üzenete

A gyűrűk felhúzása után három, Máriához szóló ének következik, ugyanis méltó hozzá fordulni, hisz a Szentírás szavai szerint ő a második Éva, ám szerepe egészen más: üdvösségünket segíti elő imáival.

Ezek után Isten áldását kéri a következő ima:

„Ő jótevőnk és irgalmas Istenünk, méltóztassál megáldani (keresztvetés) itt jelenlevő szolgálodat és szolgálódat, és tekints rájuk kegyesen. Szentséged által kísérd áldásoddal jó elhatározásukat; vezesd őket a kegyelem útján, hogy mindig azt cselekedjék, ami előtted kedves...”

Az imát követi az örmény szertartásokban oly sokszor ismétlődő párbeszéd:

„- **Békesség (keresztvetés) mindnyájatoknak!**

- **És a te lelkednek! - Imádjuk Istent!**

- **Előtted, Uram!”**

(Egyes fordításokban az „Imádjuk...” így hangzik: „Boruljunk le Isten előtt!” S ez talán kifejezőbb, mélyebb. A megértés kedvéért idéztük ezt a változatot.)

Dr. Sasvári László

Főgyházmegyei Hatóság

RO-510010 Alba Iulia, Str. Mihai Viteazul 21.

Gyulafehérvár

Tel:0258-811.689, Fax: 0258-811.454

Mobil: 0744-615582 www.hhrf.org/gyrke

E-mail:albakpress@apulum.ro

Ordinariatus pro Armenis

Catholicis in Romania

Gherla

+! 18-2003.szám

Gyulafehérvár, 2003. dec. 29.

Igen tisztelt Elnöknő!

Felhasználom az év végét, hogy megköszönjem az ERDÉLYI ÖRMÉNY GYÖKEREK füzetek hűségesebb küldését és mindazt, amit személyesen és Egyesületük nevében is tesz az